

À la séance régulière du Conseil de Bristol, tenue à l'Hôtel de Ville le 6 septembre 2011 à 20h00, étaient présents, le Maire Brent Orr, et les Conseillers Steve Forbes, Keith Smith, Colette O'Malley, Greg Graham, Brian Drummond et Debbie Kilgour.

**(11-09-160)** Il est proposé par le Conseiller Forbes que le procès verbal de la séance du 2 août soit adopté comme présenté. Adoptée. Le Maire s'abstient de voter.

**(11-09-161)** Il est proposé par la Conseillère O'Malley d'adopter l'agenda avec des ajouts. Adoptée. Le Maire s'abstient de voter.

La séance est ouverte aux visiteurs présents.

Sheila Watt a dit que Hydro-Québec a coupe un arbre sur l'accès municipal devant sa propriété et elle a demandé qui est responsable de nettoyer. Elle a aussi demandé quand le passage à niveau sera réparé sur le chemin Bristol.

Doug Graham a demandé quand les fossés seront coupes le long du chemin de fer sur le chemin Second Line à partir du chemin Elmside jusqu'au terrain de golf.

Annette Egan a demandé qui est responsable de la bibliothèque et se plaint des problèmes qu'elle a récemment subit quand elle a tenté d'imprimer des documents des ordinateurs de la bibliothèque.

Un contribuable se plaint concernant la propriété négligée au 10 chemin Terry Fox.

Scott McKay a demandé s'il y a un accès public sur Fernbank.

Un membre de l'équipe d'Ottawa Riverkeeper lance une invitation à la rencontre d'Ottawa Riverkeeper le 7 septembre à 19h00 au Pine Lodge.

**(11-09-162)** Le Conseiller Drummond a donné un avis de motion pour un règlement concernant le sentier de VTT.

**(11-09-163)** Il est proposé par le Conseiller Forbes d'accepter la soumission de Kevin Murphy pour le déneigement de la caserne située au 24 chemin Wharf pour un coût de 630.00\$ taxes incluses. Adoptée. Le Maire s'abstient de voter.

- (11-09-164) Il est proposé par la Conseillère Kilgour d’accepter la soumission de Trevor Murdock pour le déneigement de la caserne située au 11 chemin Eleventh Line pour un coût de 683.55\$ taxes incluses. Adoptée. Le Maire s’abstient de voter.
- (11-09-165) Il est proposé par la Conseillère O’Malley d’accepter la soumission de Kelly Brothers Equipment Rental pour l’entretien des chemins pour la saison d’hiver 2011-2012 consistant 81.77 km au nord de la Route 148 au coût de 1931.03\$ par kilomètre, taxes incluses. Adoptée. Le Maire s’abstient de voter.
- (11-09-166) Il est proposé par le Conseiller Forbes de mandater Genivar pour déterminer une solution concernant les problèmes d’érosion dans les voies d’accès sans mettre du sable. Adoptée. Le Maire s’abstient de voter.
- (11-09-167) Il est proposé par le Maire Orr d’accepter l’offre de Norway Bay Historical Society d’acheter un défibrillateur pour le Centre Communautaire Jack Graham de Bristol et leur envoyer une lettre de remerciement leur effort de collecte de fonds. Adoptée unanimement.
- (11-09-168) ATTENDU QUE, face au crime et au conflit, la justice réparatrice offre une philosophie et une approche qui voient en ces questions principalement un tort causé à des personnes et à des relations;
- ATTENDU QUE, les approches de la justice réparatrice s’efforcent de soutenir et d’encourager la participation volontaire des personnes touchées par un crime ou un conflit (victimes, délinquants, communauté) et la communication entre elles en vue de favoriser la responsabilisation, la réparation et un cheminement qui mènera à la compréhension, à des sentiments de satisfaction, à la guérison et à l’apaisement;
- ATTENDU QUE, le thème de la Semaine de la justice réparatrice, pour cette année, *“Nouveau regard sur la justice”*, donne l’occasion d’en savoir davantage et d’éduquer sur la justice réparatrice ainsi que de la célébrer avec d’autres communautés partout au pays pendant la semaine.
- PAR CONSÉQUENT, je, Conseiller Brian Drummond, proclame par la présente, la semaine du 13 au 20 novembre, 2011 Semaine de la justice réparatrice à la Municipalité de Bristol. Adoptée. Le Maire s’abstient de voter. Le Conseiller Graham enregistre sa dissidence.

- (11-09-169)** Il est proposé par le Conseiller Graham d'appliquer pour un préposé à la patinoire et pour ski Pontiac à travers d'Emploi Québec pour 12 semaines à un taux de 12.00\$ par heure et que Christina Peck, Directrice générale, soit autorisée de signer le contrat. Adoptée. Le Maire s'abstient de voter.
- (11-09-170)** Il est proposé par le Conseiller Drummond d'appuyer la lettre envoyée précédemment à Donald Maloney par l'inspectrice en bâtiment, Marleen Bélisle, demandant de se conformer au permis émis. Adoptée. Le Maire s'abstient de voter. La Conseillère Kilgour enregistre sa dissidence.
- (11-09-171)** Il est proposé par le Conseiller Forbes d'approuver les modifications de la liste de prix pour les permis et sera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012. Adoptée. Le Maire s'abstient de voter. Le Conseiller Smith enregistre sa dissidence.
- (11-09-172)** Il est proposé par le Conseiller Forbes d'approuver l'application de Susie Bolduc pour la location du Centre Héritage pour 200.00\$ par mois, sur une base d'un an, sujet à une rencontre des exigences pour le contrat. Adoptée. Le Maire s'abstient de voter.

Je, Christina Peck, Directrice Générale de la Municipalité de Bristol, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses ci-dessous.

---

Christina Peck, Directrice Générale

- (11-09-173)** Il est proposé par le Conseiller Forbes que les factures totalisant 169 786.85\$ soient payées pour le mois d'août. Adoptée. Le Maire s'abstient de voter.
- (11-09-174)** Il est proposé par le Conseiller Forbes d'accepter l'état financier pour le mois de juillet, comme la nouvelle méthode pour présenter ces états avec un mois de délai pour améliorer l'exactitude. Adoptée. Le Maire s'abstient de voter.
- (11-09-175)** Il est proposé par le Conseiller Forbes de planifier un horaire pour le nettoyage d'automne pour le vendredi, samedi et dimanche de la fin de semaine de l'Action de Grâce. Adoptée. Le Maire s'abstient de voter.
- (11-09-176)** Il est proposé par le Conseiller Smith de publier une annonce dans le journal The Equity pour un poste disponible pour le

nettoyage du Centre communautaire Jack Graham de Bristol.  
Adoptée. Le Maire s'abstient de voter.

**(11-09-177)**

Il est proposé par le Conseiller Forbes de lever la séance.  
Adoptée. Le Maire s'abstient de voter.

---

Maire Brent Orr

---

Directrice Générale Christina Peck